

## LABOUR DEPARTMENT

The 11th October, 1983

No. ID/FD/78-83/55093.—Whereas the Governor of Haryana is of the opinion that an industrial dispute exists between the workman Shri Atbaru and the management of M/s (i) Ram Lagan, Contractor, C/o M/s Vardhaman Spinning and General Mills Ltd. (Rolling Mill Division), Plot No. 264, Sector 24, Faridabad (ii) M/s Vardhaman Spinning and General Mills Ltd., Rolling Mills Division, Plot No. 264/24, Faridabad; regarding the matters hereinafter appearing;

And whereas the Governor of Haryana considers it desirable to refer the dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Governor of Haryana hereby refers to the Industrial Tribunal, Haryana, Faridabad, constituted under section 7-A of the said Act, the matters specified below, being either matters in dispute or matters relevant to or connected with the dispute as between the said management and the workman for adjudication:—

Whether the termination of services of Atbaru was justified and in order? If not, to what relief is he entitled?

No. ID/FD/78-83/55101.—Whereas the Governor of Haryana is of the opinion that an industrial dispute exists between the workman Shri Kanchan Yadav and the management of M/s (i) Ram Lagan, Contractor, C/o M/s Vardhaman Spinning and General Mills Ltd. (Rolling Mill Division), Plot No. 264, Sector 24, Faridabad; (ii) M/s Vardhaman Spinning and General Mills Ltd., Rolling Mills Division, Plot No. 264/24, Faridabad, regarding the matters hereinafter appearing;

And whereas the Governor of Haryana considers it desirable to refer the dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 the Governor of Haryana hereby refers to the Industrial Tribunal, Haryana, Faridabad constituted under section 7A of the said Act the matters specified below being either matters in dispute or matters relevant to or connected with the dispute as between the said management and the workman for adjudication:—

Whether the termination of services of Shri Kanchan Yadav was justified and in order? If not, to what relief is he entitled?

The 12th October, 1983

No. ID/FD/75-83/55433.—Whereas the Governor of Haryana is of the opinion that an industrial dispute exists between the workman Shri Sudhir Parshad Sah and the management of M/s (i) Contractor S. P. Sharma, C/o Vardhaman Spinning and General Mills Ltd. (Rolling Mill Division), Plot No. 264, Sector 24, Faridabad; (ii) M/s Vardhaman Spinning and General Mills Ltd., Plot No. 264, Sector 24 (Rolling Mill Division), Faridabad, regarding the matters hereinafter appearing;

And whereas the Governor of Haryana considers it desirable to refer the dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Governor of Haryana hereby refers to the Industrial Tribunal, Haryana, Faridabad, constituted under section 7-A of the said Act, the matters specified below, being either matters in dispute or matters relevant to or connected with the dispute as between the said management and the workman for adjudication:—

Whether the termination of services of Shri Sudhir Parshad Sah was justified and in order? If not, to what relief is he entitled?

No. ID/FD/75-83/55435.—Whereas the Governor of Haryana is of the opinion that an industrial dispute exists between the workman Shri Ram Chander Sharma and the management of M/s (i) Contractor S. P. Sharma, C/o Vardhaman Spinning and General Mills Ltd. (Rolling Mill Division) Plot No. 264, Sector 24, Faridabad; (ii) M/s Vardhaman Spinning and General Mills Ltd., Plot No. 264, Sector 24 (Rolling Mill Division), Faridabad, regarding the matters hereinafter appearing;

And whereas the Governor of Haryana considers it desirable to refer the dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Governor of Haryana hereby refers to the Industrial Tribunal, Haryana,

Faridabad, constituted under section 7-A of the said Act, the matters specified below, being either matters in dispute or matters relevant to or connected with the dispute as between the said management and the workman for adjudication:—

Whether the termination of services of Shri Ram Chander Sharma is justified and in order ? If not, to what relief is he entitled ?

No. ID/FD/75-83/55441.—Whereas the Governor of Haryana is of the opinion that an Industrial Dispute exists between the workman Shri Saryug Parshad and the management of M/s (i) Contractor S. P. Sharma, C/o Vardhman Spinning and General Mills Ltd. (Rolling Mill Division), Plot No. 264, Sector-24, Faridabad; (ii) M/s Vardhman Spinning and General Mills Ltd., Plot No. 264, Sector 24 (Rolling Mills Division), Faridabad, regarding the matters hereinafter appearing;

And whereas the Governor of Haryana considers it desirable to refer the dispute for adjudication ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Governor of Haryana hereby refers to the Industrial Tribunal, Haryana, Faridabad, constituted under section 7-A of the said Act, the matters specified below, being either matters in dispute or matters relevant to or connected with the dispute as between the said management and the workman for adjudication.

Whether the termination of services of Shri Saryug Parshad was justified and in order ? If not, to what relief is he entitled ?

No. ID/FD/75-83/55449.—Whereas the Governor of Haryana is of the opinion that an industrial dispute exists between the workman Shri Krishan Deo Sharma and the management of M/s (i) Contractor S. P. Sharma, C/o Vardhman Spinning and General Mills Ltd. (Rolling Mill Division), Plot No. 264, Sector 24, Faridabad; (ii) M/s Vardhman Spinning and General Mills Ltd., (Plot No. 264, Sector 24, (Rolling Mills Division), Faridabad, regarding the matters hereinafter appearing;

And whereas the Governor of Haryana considers it desirable to refer the dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Governor of Haryana hereby refers to the Industrial Tribunal, Haryana, Faridabad constituted under section 7A of the said Act the matters specified below being either matters in dispute or matters relevant to or connected with the dispute as between the said management and the workman for adjudication:—

Whether the termination of services of Shri Krishan Deo Sharma is justified and in order ? If not, to what relief is he entitled ?

No. ID/FD/75-83/55481.—Whereas the Governor of Haryana is of the opinion that an industrial dispute exists between the workman Shri Radhey Shyam and the management of M/s (i) Contractor S. P. Sharma, C/o Vardhman Spinning and General Mills Ltd. (Rolling Mill Division), Plot No. 264, Sector 24, Faridabad, (ii) M/s Vardhaman Spinning & General Mills Ltd. Plot No. 264, Sector 24 (Rolling Mills Division), Faridabad, regarding the matters hereinafter appearing ;

And whereas the Governor of Haryana considers it desirable to refer the dispute for adjudication ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (i) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Governor of Haryana hereby refers to the Industrial Tribunal, Haryana, Faridabad, constituted under section 7-A of the said Act, the matters specified below being either matters in dispute or matters relevant to or connected with the dispute as between the said management and the workman for adjudication :—

Whether the termination of services of Shri Radhey Shyam was justified and in order ? If not, to what relief is he entitled ?

No. ID/FD/75-83/55489.—Whereas the Governor of Haryana is of the opinion that an industrial dispute exists between the workman Shri Kapil Deo Parshad and the management of M/s (i) Contractor S. P. Sharma, C/o Vardhman Spinning & General Mills Ltd. (Rolling Mills Division), Plot No. 264, Sector 24, Faridabad; (ii) M/s Vardhaman Spinning & General Mills Ltd., Plot No. 264, Sector 24 (Rolling Mills Division), Faridabad, regarding the matters hereinafter appearing ;

And whereas the Governor of Haryana considers it desirable to refer the dispute for adjudication ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Governor of Haryana hereby refers to the Industrial Tribunal, Haryana, Faridabad constituted under section 7-A of the said Act, the matter specified below, being either matter in dispute or matters relevant to or connected with the dispute as between the said management and workman for adjudication:—

Whether the termination of service of Shri Kapildev Parshad was justified and in order ? If not, to what relief is he entitled?

MEENAXI ANAND CHAUDHRI,  
Joint Secretary to Government, Haryana,  
Labour Department.

#### LABOUR DEPARTMENT

##### Order

The 4th July, 1983

No. ID/FD/89-83/31764.—Whereas the Governor of Haryana is of the opinion that an industrial dispute exists between the workman Shri Mahabir and the management of M/s International Came Plast 'P' Ltd., 14/7, Mathura Road, Faridabad, regarding the matter hereinafter appearing;

And whereas the Governor of Haryana considers it desirable to refer the dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (c) of sub-section (i) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Governor of Haryana hereby refers to the Labour Court, Faridabad constituted,—vide Government notification No. 11495-G-Lab/57/11245, dated 7th February, 1958, read with notification No. 5414-3Lab-68/15254, dated 20th June, 1968 under section 7 of the said Act, the matter specified below being either matter in dispute or matter relevant to or connected with the dispute as between the said management and the workman for adjudication :—

Whether the termination of service of Shri Mahabir was justified and in order ? If not, to what relief is he entitled ?

No. ID/FD/47/83/31771.—Whereas the Governor of Haryana is of the opinion that an industrial dispute exists between the workman Shri Ram Singh and the management of (i) M/s Appollon Textured Fibres 14/5, Mathura Road, Faridabad; M/s (ii), Rabindra Textile Mills 15/5, Mathura Road, Faridabad, regarding the matter hereinafter appearing;

And whereas the Governor of Haryana considers it desirable to refer the dispute for adjudication;

Now, therefore in exercise of the powers conferred by clause (c) of sub-section (i) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 the Governor of Haryana hereby refers to the Labour Court, Faridabad constituted,—vide Government notification No. 11495-G-Lab/57/11245, dated 7th February, 1958 read with notification No. 5414-3Lab-68/15254, dated 20th June, 1968 under section 7 of the said Act, the matter specified below being either matter in dispute or matters relevant to or connected with the dispute as between the said management and the workman for adjudication :—

Whether the termination of service of Shri Ram Singh was justified and in order ? If not, to what relief is he entitled ?

V. S. CHAUDHRI,  
Deputy Secretary to Government, Haryana,  
Labour Department.

#### INDUSTRIAL TRAINING DEPARTMENT

The 20th September, 1983

No. 30/16/83-2IT.—In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 27 of the Apprentices Act, 1961, and in supersession of Haryana Government Notification No. 2011-1B(1)-75/13194, dated 18th April, 1975 the Governor of Haryana is pleased to appoint the officials mentioned in column 2 of the schedule (annexed below) as Deputy and Assistant Apprenticeship Advisor with the designation and with areas of Jurisdiction as shown in columns 3 and 4 thereof respectively to assist the State Apprenticeship Advisor for the Haryana State in the performance of his function.

## SCHEDULE

| Serial No. | Post Held  | Appointed as                     | Areas of Jurisdiction                      |
|------------|--|----------------------------------|--|
| 1          | 2  | 3                                | 4  |
| (a)        | Headquarters of the  | Director of Industrial Training, | Haryana—                                   |
| 1          | Deputy Director of Industrial Training (Teh)   | Deputy Apprenticeship Advisor    | Haryana State                              |
| 2          | Assistant Director/ Controller of Examination/ Senior Apprenticeship Supervisor              | Asstt. Apprenticeship Advisor    | Ditto                                      |
| (b)        | Industrial Training institute in Haryana under the Director of Industrial Training, Haryana= |                                  |  |
| 1          | Principal Industrial Training Institute Hissar   | Assistant Apprenticeship Advisor | Whole of Hissar District                   |
| 2          | Vice Principal Industrial Training Institute, Hissar   | Ditto                            | Ditto                                      |
| 3          | Principal, Industrial Training Institute, Sirsa  | Ditto                            | Whole of Sirsa District                    |
| 4          | Principal, Industrial Training Institute, Bhiwani  | Ditto                            | Whole of Bhiwani District                  |
| 5          | Principal, Industrial Training Institute, Rohtak   | Ditto                            | Whole of Rohtak District                   |
| 6          | Vice, Principal, Industrial Training Institute, Rohtak                                       | Ditto                            | Ditto                                      |
| 7          | Principal, Industrial Training Institute Sonapat   | Ditto                            | Whole of Sonapat                           |
| 8          | Vice Principal Industrial Training Institute, Sonapat  | Ditto                            | Ditto                                      |
| 9          | Principal, Industrial Training Institute Gurgaon   | Ditto                            | Whole of Gurgaon District                  |
| 10         | Vice Principal Industrial Training Institute, Gurgaon  | Ditto                            | Ditto                                      |
| 11         | Principal Industrial Training Institute Palwal.  | Ditto                            | Palwal Teh. of Faridabad District          |
| 12         | Principal, Industrial Training Institute Faridabad   | Ditto                            | Whole of Faridabad District, except Palwal |
| 13         | Vice Principal Industrial Training Institute   | Ditto                            | Ditto                                      |

| 1  | 2   | 3                                | 4  |
|----|---|----------------------------------|--|
| 14 | Principal, Industrial Training Institute, Karnal            | Assistant Apprenticeship Adviser | Whole of Karnal District, except Panipat Tehsil  |
| 15 | Principal, Industrial Training Institute, Panipat           | Ditto                            | Panipat Tehsil of Karnal District                |
| 16 | Principal, Industrial Training Institute, Kaithal           | Ditto                            | Whole of Kurukshetra                             |
| 17 | Principal, Industrial Training Institute, Ambala            | Ditto                            | Whole of Ambala District, except Jagadhri Tehsil |
| 18 | Vice Principal, Industrial Training Institute, Ambala       | Ditto                            | Ditto  |
| 19 | Principal, Industrial Training Institute, Yamuna Nagar      | Ditto                            | Jagadhari Tehsil of Ambala District              |
| 20 | Vice Principal, Industrial Training Institute, Yamuna Nagar | Ditto                            | Ditto  |
| 21 | Principal, Industrial Training Institute, Narnaul           | Ditto                            | Whole of Mohinderghar District                   |
| 22 | Principal, Industrial Training Institute, Narwana           | Ditto                            | Whole of Jind District                           |

M. C. GUPTA,

Commissioner & Secretary to Government, Haryana,  
Industrial Training Department.

वन विभाग

दिनांक 17 अक्टूबर, 1983

सं. 2739-व (3)-83/14441.—चूँकि हरियाणा के राज्यपाल की सन्तुष्टि हो गई है कि गाँव रामपुर गेंडा, ह. व. सं. 36, तहसील जगाधरी, जिला अम्बाला में नीचे वर्णित भूमि सरकारी खर्च पर सार्वजनिक प्रयोजन, अर्थात् वृक्षारोपण तथा मिट्टी कटाव रोकने के लिए उपायों के लिये, सरकार द्वारा अपेक्षित है, जिसके लिये भूमि अर्जन अधिनियम, 1894, की धारा 4 के अधीन अधिसूचना सं. का.अ. 242/के.अधि./1894/धा. 4/80, दिनांक 28 नवम्बर, 1980 प्रकाशित की गई है, इसके द्वारा यह घोषित किया जाता है कि नीचे विशिष्ट में वर्णित भूमि उपर्युक्त प्रयोजन के लिये अपेक्षित है।

यह घोषणा भूमि अर्जन अधिनियम, 1894, की धारा 6 के उपबन्धों के अधीन उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिये की जाती है, जिनका इससे सम्बन्ध हो।

भूमि के नक्शे का निरीक्षण उप मण्डल अधिकारी/भूमि अर्जन कलक्टर, जगाधरी और वन मण्डल अधिकारी, अम्बाला शहर के कार्यालय में किया जा सकता है।

विशिष्ट

| जिला    | तहसील  | परिक्षेत्र                   | खसरा सं. | क्षेत्रफल | भूमि का प्रकार    |
|---------|--------|------------------------------|----------|-----------|-------------------|
| 1       | 2      | 3                            | 4        | 5         | 6                 |
|         |        |                              |          | बीघा      | बिसवा             |
| अम्बाला | जगाधरी | रामपुर गेंडा,<br>ह.व. सं. 36 | 226      | 9         | 0                 |
|         |        |                              | 227      | 100       | 0                 |
|         |        |                              |          |           | गैर-मुमकिन पट्टार |
|         |        |                              |          |           | ”                 |

| 1        | 2      | 3                            | 4   | ५     | 6            |
|----------|--------|------------------------------|-----|-------|--------------|
| अम्बाला  | जगाधरी | रामपुर गेंडा,<br>ह.ब. सं. 36 |     | वीघा  | विसवा        |
|          |        |                              | 229 | 100   | 0            |
|          |        |                              | 230 | 17    | 10           |
|          |        |                              | 231 | 14    | 0            |
|          |        |                              | 232 | 100   | 0            |
|          |        |                              | 233 | 4     | 4            |
|          |        |                              | 234 | 94    | 2            |
|          |        |                              | 235 | 46    | 0            |
|          |        |                              | 236 | 4     | 7            |
|          |        |                              | 237 | 100   | 10           |
|          |        |                              | 231 | 100   | 0            |
|          |        |                              | 239 | 39    | 4            |
|          |        |                              | 240 | 77    | 10           |
|          |        |                              | 241 | 100   | 0            |
|          |        |                              | 242 | 99    | 18           |
|          |        |                              | 249 | 3     | 1            |
| कुल जोड़ |        |                              |     | 1,009 | 6 = 210 एकड़ |

जी. एल. बेलूर,

सचिव, हरियाणा सरकार,  
वन विभाग।

## FOREST DEPARTMENT

The 17th October, 1983

No. 2739-F (3)-83/14441.—Whereas the Governor of Haryana is satisfied that the land specified below is needed by the Government at public expense, for a public purpose, namely, for the forest plantation at village Rampur Ganda, H. B. No. 36, tahsil Jagadhri, district Ambala, for which Haryana Government, Forest Department, notification No. S.O. 242/C. A./1894/S. 4/80, dated the 28th November, 1980, under section 4 of the Land Acquisition Act, 1894, has been published, it is hereby declared that the land described in the specification below is needed for the above purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of the Land Acquisition Act, 1894, for the information of all to whom it may concern.

The plan of the land may be inspected in the office of Sub-Divisional Officer/Land Acquisition Collector, Jagadhri and Divisional Forest Officer, Ambala City.

## SPECIFICATION

| District    | Tahsil   | Locality                      | Khasra No. | Area  |             | Kind of land         |
|-------------|----------|-------------------------------|------------|-------|-------------|----------------------|
| 1           | 2        | 3                             | 4          | 5     | 6           |                      |
|             |          |                               |            | Bigha | Biswas      |                      |
| Ambala      | Jagadhri | Rampur Ganda,<br>H. B. No. 36 | 226        | 9     | 0           | Gair Mumkin<br>Pahar |
|             |          |                               | 227        | 100   | 0           | Ditto                |
|             |          |                               | 229        | 100   | 0           | Ditto                |
|             |          |                               | 230        | 17    | 10          | Ditto                |
|             |          |                               | 231        | 14    | 0           | Ditto                |
|             |          |                               | 232        | 100   | 0           | Ditto                |
|             |          |                               | 233        | 4     | 4           | Ditto                |
|             |          |                               | 234        | 94    | 2           | Ditto                |
|             |          |                               | 235        | 46    | 0           | Ditto                |
|             |          |                               | 236        | 4     | 7           | Ditto                |
|             |          |                               | 237        | 100   | 10          | Ditto                |
|             |          |                               | 238        | 100   | 0           | Ditto                |
|             |          |                               | 239        | 39    | 4           | Ditto                |
|             |          |                               | 240        | 77    | 10          | Ditto                |
|             |          |                               | 241        | 100   | 0           | Ditto                |
|             |          |                               | 242        | 99    | 18          | Ditto                |
|             |          |                               | 249        | 3     | 1           | Ditto                |
| Grand Total |          |                               |            | 1,009 | 6=210 Acres |                      |

G. L. BAILUR,  
Secretary to Government, Haryana,  
Forest Department.